



مجلس أوكام إسلام سيخاقورا

خطبة جمعة

6 جون 2008م / 2 جمادالأخير 1429هـ

سيري إيسو- إيسو سماس 2:

مغهدافي جابران قمانسان سجاكت

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْحَقِّ الْمُبِينِ الَّذِي أَبَانَ لِعِبَادِهِ مِنْ آيَاتِهِ مَا بِهِ  
عِبْرَةٌ لِلْمُتَعَبِّرِينَ وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
إِلَهَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
الْمَبْعُوثُ رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا . أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا  
اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سودارا يغ دكاسيهي سكليان،

ماريله كيت حياتي كتقوان كيت دغن ملقسناكن قرينته الله دان  
رسول ترچينتا دغن سممقوڻ دان منجاوهي سكال لارغنڻ.  
سموڪ دغن فنيغڪاتن تقوى، كيت اكن ككل ترقندو ددالم  
منجالنكن امانه منجادي خليفة الله دموك بومي اين.

سوداراكو،

مانسي تله دڦيليه اوله الله سبحانه وتعالى سباكي خليفة أنتوق  
مميڪول امانه معموركن بومي الله سبحانه وتعالى. بهكن إي  
مروفاڪن دانتارا توجوان مانسي دجاڊيڪن اوله الله سبحانه  
وتعالى. اين مروفاڪن ساتو ڦعاعترافن يغ تله دكورنياڪن كقد  
مانسي سباكي مخلوقن يغ تله دبريڪن كليهن برفيڪير سرت  
كماهيران معكونڪن علمو أنتوق كبايڪن. سقرتيمان يغ  
دسبوتڪن ددالم سورة البقرة آية 30:

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۗ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۗ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۗ

مقصودن: "ايغتله كتيك توهنمو برقرمان كقد قارا ملائكة :  
"سسوغكوهن اكو هندق منجاديكن خليفة دموك بومي"  
مريك بركات: معاف توهن هندق منجاديكن خليفة دموك  
بومي ايت اورغ يغ اكن ممبوات كروسقن قاداڻ دان  
منومقهكن داره، قدهال كامى سنتياسا برتسيح دغن موجي  
مو دان منسوچيكن مو؟" توهن برفرمان :سسوغكوهن اكو  
مغتهوي اف يغ تيدق كامو كتهوي."

سلاين ايت، أنتوق ممبنتو مانسي ددالم منجالنكن توكنس مريك،  
الله سبحانه وتعالى تله منوندوقن كبايقن درقد چيقتانن يغ  
لاين أنتوق ككونان مانسي، فرمان الله سبحانه وتعالى ددالم  
سورة الجاثية آية 13:

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِنْهُ إِنَّ فِي

ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١٣﴾

مقصودن: "دان دي (الله) تله منوندوقن اونتوقمو أف يغ أد د  
لاغيت دان أف يغ يغ أد د بومي سموا، (سباكي رحمة)  
درقدن. سسوغكوهن قد يغ دمكين إيت بنر-بنر ترداقت تندا-  
تندا (ككواسان الله) باكي قوم يغ برفيكير ."

سوداراكو،

اين مروفاكن أساس هوبوغن مانسي دان عالم سكيتر سرت  
سومبر بومي اين. همشير سكال كقرلوان أساس سهاريان كيت  
داتغ درقد سومبر بومي؛ أير يغ كيت مينوم، أودار يغ كيت  
هيروف، مكانن سهاريان كيت، سموا مروفاكن حاصل سومبر  
بومي. دان بومي اين مروفاكن فلانيت توغكال يغ سسواي  
أنتوق كهيدوقن مانسي.

ديواس كيني، ايسو قمانسان سجاكت اتو 'global warming' سماكين منداقت فرهاتين دنيا. اي دينچغكن دقلبكاي لاقيسن دان اوله بايق فيهق. اين ممدغكن كسان-كسان قنچمارن بومي سماكين جلس كليهاتن.

چونتهن قعحاسيلن كاس كاربون يغ بايق تله ميبكن چواچ بومي سماكين قانس دان تيدق منتو. اين اخيرث مفعقيتكن ملاقتك يغ برلاكو سفرت بنجير، كماراو دان ريوت توفان يغ منجس كهيدوقن سهاريان سرت ايكونومي نكارا.

قنيقيسان هوتن دان قنباغن فوكوك جوك مپومبع كقد قنچمارن عالم دسمقيغ ميبكن اودار منجادي سماكين تيدق سكار. اين اداله كران، فوكوك-فوكوك له يغ مپدوت كاس كاربون دايوكسيديدا (karbon dioksida) دان ممبنتو مغلواركن اودار سكار اوكسيجن اونتوق فرنفسان كيت.

تريپات فنچمارن بومي بوکن هاش اکن منجس کصیحاتن  
ديري تتافي جوک کستاييلن ايکونومي دان کسلامتن تمقت  
تيغکل کيت. الله سبحانه وتعالی قرنه مغيغتنکن ددالم سورة  
الروم آية 41:

ظَهَرَ الْفَسَادُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ  
لِيُذِيقَهُمْ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٤١﴾

مقصودن: "تله تيمبول کروسقکن ددارت دان دلاوت دغن  
سبب أف یغ تله دلاکوکن اوله تاغن مانسي کران الله هندق  
مراسکن مريک سبهاکين دري بالسن قربواتن بوروق یغ تله  
مريک لاکوکن, سقاي مريک کمبالي (انصاف)"

أنتوق مناغني مسأله اين، بايق فرسيداغن تله دأدکن بايک د  
رنتاو اين أتوقون دقريغکت أنتاربغسا، أنتوق ممينچغکن چارا-  
چارا مناغني ايسو فنچمارن اين. سكاتن-سكاتن ترتتو جوک  
تله دکناکن ترهادف ستياف نکارا أنتوق منعاول حد قلفاسن  
کاس بربهايا.

نامون، بیارقون سکاتن-سکاتن ایت تله دقواتکواساکن، چارا  
قالیغ برکسن أنتوق مناغنی مسأله قمانسان سجاکت این اداله  
دغن ستیاف درقد کیت سباکی ایندیقیدو دنیا مپومبغ ملالوئی  
عمالن هارین کیت کقد اوسها أنتوق مملیهارا سرت مغورغکن  
فنجمارن داودار، دارت اتوقون لاوت.

أنتوق ایت، ممبر قد میغکو این ایغین معاجق اندا أنتوق سام-  
سام مرنوع ببراڤ فرکار اساس یغ دافت کیت لاکوکن برسام

فرکار فرتام: کیت بولیه مملیهارا سومبر دارت. سباکی چونتوه  
مغورغکن سیسا قنبواغن ملالوئی کیتز-سمولا دان مغورغکن  
قغکونان بیک فلاستیک. سجاوه موغکین کوناکن بیک یغ بولیه  
دکون فاکی سمولا أنتوق مبابوا بارغن ک قسار اتو سباکین.  
دان دتمت کرج سبراڤ بولیه کورغکن قغکونان کرتس دان  
ایلقکن دری مگکون کرتس برأوکورن بسر أنتوق معلومت یغ  
سدیکیت .

فرکار کدوا أداله دغن مملهارا سومبر أير ملالوئي فنجمتکن  
 فغکونان أير سجاوه یغ موغکین. چونتهن، کیت بولیه  
 ممکسیمومکن چوچیان میسین باسوه کیت، ممستیکن تکانن  
 قیاف أير درومه أتوقون فجابت دجاک. دان دالم مئکونکن أير  
 أنتوق بروضوء سبایکش کیت مئکونکن أير یغ سقدرن. این  
 برتقاتن دغن فندوان باکندا رسول الله صلی الله علیه وسلم دالم  
 سبواه حدیث:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِسَعْدٍ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ  
 فَقَالَ مَا هَذَا السَّرْفُ فَقَالَ أَفِي الْوُضُوءِ إِسْرَافٌ قَالَ نَعَمْ وَإِنْ  
 كُنْتَ عَلَى نَهْرٍ جَارٍ

مقصودن: "قد ساتو کتیک، رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 ترسرمق دغن سعد بن أبي وقاص یغ سدغ بروضوء. ماک  
 باکندا برسبدا: سسوغکوهن این أدله ساتو قمباذیران. سعد  
 فون منجواب: أداکه سسوزاغ إیت بوله ممباذیر سدغکن دی  
 بروضوء. ماک باکندا برسبدا: بهکن یا، کامو دأغکاف ممباذیر  
 ولوقون بروضوء دری سوغی یغ مغالیر"

(حدیث روایة ابن ماجه)

دان فرکار کتیک أداله دغن مملیهارا کبرسیهن اودار ملالوئی  
قغوراعن باهن قمبکر دان مئگونکن فرکاکس جیمات تناک  
ددالم رومه کیت. اقبیل کیت تیدق مئگونکن آله ایلکتریک د  
رومه قستیکن سموا سویس یغ تیدق دکوناکن دما تیکن.

سودارا کو،

بارو-بارو این، د دادا-دادا اخبار ملاقورکن مئغیای اوسها  
انتوق مناعنی ایسو قمانسان سجاکت. انتارا ایا له لبیه 1000  
قمیلک رومه تله مئمبیل لئکه-لئکه انتوق منجادیکن رومه  
مریک مسرا عالم، دغن مئمبیل لئکه مئورعکن قئگونان  
ایلکتریک دان ایر.

بهكن أوسها-أوسها اين بوكن بارو. بايق أوسها تله دلاكوكن  
سقرت قمبرسيهن فرسكيتارن قنتاي، أوسها كيتار-سمولا دان  
بايق لاكي. أوسها سدمكن هاروس تروس دقلوڤوري دان  
دسو كوڤ اوله مشاركة إسلام سيغافورا.

سموك دغن دوروغن كايپمانن سرت كقريهاتينن سباكي قغھوني  
بومي، كيت بنر-بنر معحياتي ميسيج رحمة للعالمين أتو رحمة  
بوات سكليان عالم. اين مروفاكن ايدينتيتي مسلم سيغافورا كيت  
يغ منترجمهكن قماهمن أكام كقد عملن كبايقكن يغ مباوا  
منقعة كقد سموا.

سموك دغن قغهاياتن أكام إسلام يغ ايغينكن كمعموران،  
كسجهترآن دان مملهارا بومي الله اين، كيت أكن داقت  
منجاديكن بومي سبواه تمقت قغھونيان يغ پامن دان سليسا  
أنتوق جنراسي أكن داتغ. آمين يارب العالمين.

بَارِكِ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ  
مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ  
، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.